

N° 614.

**ALLEMAGNE, BELGIQUE,
GRANDE-BRETAGNE,
FRANCE, ITALIE, PAYS-BAS
ET SUISSE**

(Commission centrale pour la navigation
sur le Rhin.)

**Modification du Règlement de police
pour la navigation rhénane en ce
qui concerne le Rhin, y compris le
Wahal et le Lek, arrêtée par la
Commission centrale pour la navi-
gation sur le Rhin dans sa séance
de décembre 1923.**

**GERMANY, BELGIUM,
GREAT BRITAIN, FRANCE,
ITALY, THE NETHERLANDS,
AND SWITZERLAND**

(Central Commission for the Navigation
on the Rhine.)

**Modification of the Police Regula-
tions regarding navigation on the
Rhine, The Wahal and the Lek,
adopted by the Central Commis-
sion for the navigation on the
Rhine at its meeting of Decem-
ber 1923.**

No. 614. — MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE POLICE POUR LA NAVIGATION RHÉNANE EN CE QUI CONCERNE LE RHIN, Y COMPRIS LE WAHAL ET LE LEK, ARRÊTÉE PAR LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION SUR LE RHIN DANS SA SÉANCE DE DÉCEMBRE 1923.

Texte officiel français communiqué par le Ministre des Pays-Bas à Berne. L'enregistrement de cette modification au Règlement de police a eu lieu le 24 mai 1924.

RÉSOLUTION.

Dans le numéro 11 du paragraphe 5 du Règlement de police pour la navigation du Rhin de 1912, les mots « noir, blanc, rouge » se rapportant au drapeau de bord des fonctionnaires dans les États allemands sont remplacés par les mots « noir, rouge, jaune d'or ».

Cette disposition entrera en vigueur le 1^{er} mai 1924.

Les Commissaires des États riverains sont priés de faire connaître à la Commission, dans le plus bref délai possible, le texte des règlements édictés dans leurs pays respectifs pour assurer l'application de la présente résolution.

¹ TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 614. — MODIFICATION OF THE POLICE REGULATIONS REGARDING NAVIGATION ON THE RHINE, THE WAHAL AND THE LEK, ADOPTED BY THE CENTRAL COMMISSION FOR THE NAVIGATION ON THE RHINE AT ITS MEETING OF DECEMBER 1923.

French official text communicated by the Netherlands Minister at Berne. The registration of this Modification of the Police Regulations took place May 24, 1924.

RESOLUTION.

In No. 11 of paragraph 5 of the Police Regulations of 1912 for the Navigation of the Rhine, the words "black, white, red", referring to the flag flown (on vessels) by officials in the German States, shall be replaced by the words "black, red, golden-yellow".

This provision shall come into force on May 1, 1924.

The Commissioners of the riparian States are requested to acquaint the Commission, at the earliest possible moment, with the text of the regulations issued in their respective countries, with a view to ensuring the application of the present Resolution.

¹ Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations.

¹ Translated by the Secretariat of the League of Nations.